

FIGUS CARICA, L.—*Figuiet commun.*—Common Fig-Tree.
 FIGUS ELASTICA, R.—*Figuiet elastique.*—India-Rubber Tree.
 HUMULUS LUPULUS, L.—*Houblon commun.*—Common Hop.
 LAPORTEA CANADENSIS, L.—*Ortie du Canada.*—Common Canadian Nettle.
 MORUS RUBRA, L.—*Mûrier rouge.*—Red Mulberry.
 MORUS SIBERICA, L.—*Mûrier de Sibérie.*—Siberian Mulberry.
 PILEA SERPILLACEA, Lindl.—*Pilea à feuilles de Serpolet.*—Thyme-leaved Rich-weed.
 ULMUS RUBRA, Michx.—*Orme roux.*—“Slippery Elm”: Red Elm.
 ULMUS AMERICANA, Willd.—*Orme d’Amérique.*—White Elm.
 ULMUS MONTANA, L.—*Orme écossais.*—Scotch Elm.
 URTICA GRACILIS, Ait.—*Ortie grêle.*—Slender Nettle.
 URTICA PENTANDRA.—*Ortie pentandre.*—Pentandrie Nettle.

CV. ORDRE DES JUGLANDACÉES.—ORDER OF WALNUTS.

CARYA ALBA, Nutt.—*Caryer blanc.*—Shell-Bark Hickory.
 CARYA AMARA, Nutt.—*Caryer amer.*—Bitternut.
 JUGLANS CINEREA, L.—*Noyer cendré.*—Butternut; White Walnut.
 JUGLANS NIGRA, L.—*Noyer noir.*—Black Walnut.

CVI. ORDRE DES CUPULIFÈRES.—ORDER OF MASTWORTS.

CARPINUS AMERICANA, Michx.—*Charme d’Amérique.*—Hornbeam; “Iron Wood.”
 CASTANEA VESCA, L., var. AMERICANA, Michx.—*Chataigne d’Amérique.*—Chestnut.
 CORYLUS AMERICANA, Walt.—*Coudrier d’Amérique.*—Beached Hazel-nut.
 CORYLUS AVELLANA, L.—*Coudrier commun.*—Noisetier.
 CORYLUS ROSTRATA, Ait.—*Coudrier à inv. prolongé en bec.*—Hazel-nut.
 FAGUS FERRUGINEA, Ait.—*Hêtre ferrugineux.*—Amer. Beach-Tree.
 OSTRYA VIRGINICA, Willd.—*Ostryer de Virginie.*—Iron Wood.
 QUERCUS ALBA, L.—*Chêne blanc.*—White Oak.
 QUERCUS COCCINEA, Wang var., TINCTURIA.—*Chêne écarlate des teinturiers.*—Scarlet Oak.
 QUERCUS RUBRA, L.—*Chêne rouge.*—Red Oak.
 QUERCUS VIRENS, L.—*Chêne toujours vert.*—Live-Oak.

CVII.—ORDRE DES MYRICACÉES.—ORDER OF GALEWORTS.

MYRICA ACRIS, L.—*Myrique acre.*—Bay-Berry, “Myrtle.”
 MYRICA CIRIFERA, L.—*Myrique cirier.*—Wax Myrtle.
 MYRICA GALE, L.—*Myrique gale.*—Sweet Gale; “Dutch Myrtle.”
 COMPTONIA ASPLENIFOLIA, Ait.—*Comptonia à files d’Asplénie.*—Sweet Fern.

CVII.—ORDRE DES BÉTULACÉES.—ORDER OF BIRCHWORTS.

ALNUS INCANA, Willd.—*Aulne grisâtre.*—Hoary Alder.
 ALNUS SERBULATA, Ait.—*Aulne commun.*—Common Alder.
 ALNUS VIRIDIS, D C.—*Aulne vert.*—Green or Mountain Alder.
 BETULA ALBA, L., var. FASTIGIATA.—*Bouleau blanc, en pointe.*—White Birch.
 BETULA ALBA, L., var. LACINIATA.—*Bouleau à files découpées.*—Cut-leaved Birch.
 BETULA ALBA, L., var. POPULIFOLIA, Spach.—*Bouleau blanc.*—Poplar-leaved white Birch.
 BETULA ALBA, L., var. PURPUREA.—*Bouleau pourpre.*—Purple Birch.
 BETULA GLANDULOSA, Michx.—*Bouleau glanduleux.*—Glandular Birch.
 BETULA LENTA, L.—*Bouleau, Mérisier.*—Black or Cherry Birch.